

ILO:s rekommendation (nr 207) om en säker och hälsosam arbetsmiljö (konsekvensändringar)

Prop. 2025/26:134
Bilaga 6

Safe and Healthy Working Environment (Consequential Amendments) Recommendation, 2023 (No 207)

Rekommendation (nr 207) om en säker och hälsosam arbetsmiljö (konsekvensändringar)

Preamble

Ingress

The General Conference of the International Labour Organization,

Internationella arbetsorganisationens generalkonferens,

Having been convened in Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met at its 111th Session on 5 June 2023,

som har sammankallats till Genève av Internationella arbetsbyråns styrelse och samlats där den 5 juni 2023 till sitt 111:e möte,

Recalling the resolution on the inclusion of a safe and healthy working environment in the ILO's framework of fundamental principles and rights at work, adopted at its 110th Session (June 2022),

som erinrar om den resolution om inkluderande av en säker och hälsosam arbetsmiljö i ILO:s ramverk för grundläggande principer och rättigheter i arbetslivet som antogs vid dess 110:e möte (juni 2022),

Having decided to adopt certain proposals with regard to the amendment of the Promotion of Cooperatives Recommendation, 2002 (No. 193), the Human Resources Development Recommendation, 2004 (No. 195), the Employment Relationship Recommendation, 2006 (No. 198), the HIV and AIDS Recommendation, 2010 (No. 200), the Social Protection Floors Recommendation, 2012 (No. 202), the Transition from the Informal to the Formal Economy Recommendation, 2015 (No. 204), and the Employment and Decent Work for Peace and Resilience Recommendation, 2017 (No. 205), for the purpose of introducing therein certain amendments consequential upon the adoption of the resolution on the inclusion of a safe and healthy working environment in the

som har beslutat att anta vissa förslag till ändring av 2002 års rekommendation om främjande av kooperativ (nr 193), 2004 års rekommendation om utveckling av människors resurser (nr 195), 2006 års rekommendation om anställningsförhållandet (nr 198), 2010 års hiv/aids-rekommendation (nr 200), 2012 års rekommendation om nationellt socialt grundskydd (nr 202), 2015 års rekommendation om övergången från den informella till den formella ekonomin (nr 204) och 2017 års rekommendation om sysselsättning och anständigt arbete för fred och motståndskraft (nr 205) med syftet att i dessa införa vissa konsekvensändringar föranledda av antagandet av resolutionen om inkluderande av en säker och hälsosam arbetsmiljö i ILO:s ramverk

Considering that these proposals
must take the form of a Recom-
mendation,

som konstaterar att dessa förslag
måste ha formen av en rekomen-
dation,

adopts this 12 June 2023 the follo-
wing Recommendation, which may
be cited as the Safe and Healthy
Working Environment (Conseque-
ntial Amendments) Recommenda-
tion, 2023:

antar denna dag, den 12 juni 2023,
följande rekommendation, som kan
kallas 2023 års rekommendation
om en säker och hälsosam arbets-
miljö (konsekvensändringar):

1. The words “the ILO Declaration
on Fundamental Principles and
Rights at Work (1998), as amended
in 2022” shall be substituted for the
words “the ILO Declaration on
Fundamental Principles and Rights
at Work and its Follow-up, 1998”
or any variant contained in the
Preamble of the Promotion of
Cooperatives Recommendation,
2002 (No. 193), the Human
Resources Development Recom-
mendation, 2004 (No. 195), the
Employment Relationship Recom-
mendation, 2006 (No. 198), the
Transition from the Informal to the
Formal Economy Recommen-
dation, 2015 (No. 204), and the
Employment and Decent Work for
Peace and Resilience Recommen-
dation, 2017 (No. 205), and in
Paragraph 8(1)(a) of the Promotion
of Cooperatives Recommendation,
2002 (No. 193), Paragraph 35 of
the HIV and AIDS Recommen-
dation, 2010 (No. 200), and Para-
graphs 23(a) and 41(c) of the
Employment and Decent Work for
Peace and Resilience Recommen-
dation, 2017 (No. 205).

1. Orden ”ILO:s deklaration om
grundläggande principer och rättig-
heter i arbetslivet från 1998, i dess
ändrade lydelse från 2022” ska in-
föras i stället för orden ”ILO:s dek-
laration om grundläggande prin-
ciper och rättigheter i arbetslivet
och dess uppföljning från 1998”,
eller varje variant därav, i ingressen
till 2002 års rekommendation om
främjande av kooperativ (nr 193), i
ingressen till 2004 års rekomen-
dation om utveckling av män-
niskors resurser (nr 195), i ingres-
sen till 2006 års rekommendation
om anställningsförhållandet (nr
198), i ingressen till 2015 års re-
kommendation om övergången från
den informella till den formella
ekonomin (nr 204) och i ingressen
till 2017 års rekommendation om
sysselsättning och anständigt arbete
för fred och motståndskraft (nr 205)
samt i punkt 8.1 a i 2002 års rekomen-
dation om främjande av ko-
operativ (nr 193), i punkt 35 i 2010
års hiv/aids-rekommendation (nr
200) och i punkterna 23 a och 41 c
i 2017 års rekommendation om sys-
selsättning och anständigt arbete
för fred och motståndskraft (nr
205).

2. The words “the Occupational
Safety and Health Convention,
1981 (No. 155)” and “the Prom-
otional Framework for Occupatio-

2. Orden ”1981 års konvention om
arbetarskydd (nr 155)” och ”2006
års konvention om ett ramverk för
att främja arbetsmiljö (nr 187)” ska

nal Safety and Health Convention, 2006 (No. 187)” shall be added in chronological order in the fifth preambular paragraph of the Promotion of Cooperatives Recommendation, 2002 (No. 193).

3. In the Transition from the Informal to the Formal Economy Recommendation, 2015 (No. 204):

(a) the word “eight” shall be replaced by “ten” in the eighth preambular paragraph;

(b) the words “a safe and healthy working environment” shall be added as a new clause (e) of Paragraph 16;

(c) in the Annex, the words “Occupational Safety and Health Convention, 1981 (No. 155)” and “Promotional Framework for Occupational Safety and Health Convention, 2006 (No. 187)” shall be deleted from the list of instruments under the subheading “Other instruments” and shall be added in chronological order under the subheading “Fundamental Conventions”.

4. The words “the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization (2008), as amended in 2022” shall be substituted for the words “the ILO Declaration on Social Justice for a Fair Globalization, 2008,” or any variant contained in the Preamble of the Social Protection Floors Recommendation, 2012 (No. 202), the Transition from the Informal to the Formal Economy Recommendation, 2015 (No. 204), and the Employment and Decent Work for Peace and Resilience Recommendation, 2017 (No. 205).

i kronologisk ordning införs i femte stycket i ingressen till 2002 årsrekommendation om främjande av kooperativ (nr 193).

3. I 2015 års rekommendation om övergången från den informella till den formella ekonomin (nr 204)

a) ska ordet ”åtta” ersättas med ”tio” i åttonde stycket i ingressen,

b) ska orden ”en säker och hälsosam arbetsmiljö” läggas till som nytt led e) i punkt 16,

c) ska, i bilagan, orden ”1981 års konvention om arbetarskydd (nr 155)” och ”2006 årskonvention om ett ramverk för att främja arbetsmiljö (nr 187)” strykas från förteckningen över instrument under underrubriken ”Övriga instrument” och läggas till i kronologisk ordning under underrubriken ”Grundläggande konventioner”.

4. Orden ”ILO:s deklARATION om social rättvisa för en rättvis globalisering från 2008, i dess ändrade lydelse från 2022” ska införs i stället för orden ”ILO:s deklARATION om social rättvisa för en rättvis globalisering från 2008”, eller varje variant därav, i ingressen till 2012 års rekommendation om nationellt socialt grundskydd (nr 202), i ingressen till 2015 års rekommendation om övergången från den informella till den formella ekonomin (nr 204) och i ingressen till 2017 års rekommendation om sysselsättning och anständigt arbete för fred och motståndskraft (nr 205).

Prop. 2025/26:134
Bilaga 6

Prop. 2025/26:134
Bilaga 6

5. The Director-General of the International Labour Office shall have official texts prepared of the Recommendations referred to in Paragraphs 1 and 4, as amended by this Recommendation, and shall communicate certified copies of these texts to each of the Members of the Organization

5. Internationella arbetsbyråns generaldirektör ska låta utarbeta officiella texter för de rekommendationer som avses i punkterna 1 och 4 i deras ändrade lydelse enligt denna rekommendation och ska överlämna bestyrkta kopior av dessa texter till var och en av organisationens medlemsstater.